







## Verordnung

der k. k. bevollmäch= tigten westgalizischen Hoskommission.

## Rozporządzenie

C. K. Pełnomocney Zadworney Kommissyi Galicyi Zachodnicy.

Die hungarischen Weine dars fen in Westgalizien unents geltlich eingeführet, durchs geführet, und all' in großso verschlissen werden.

Wina Węgierskie mogą do Galicyi Zachodniey bez oplaty wprowadzane, przeprowadzane i all' in grosso
(Hurtem) przedawane bydź.

Mit Hofdekret vom 27. Hornung ist die höchste Entschliessung erstossen, daß, da nach den bestehenden Vorsschriften die Einfuhr der hunsgarischen Weine in Ostgalisten ohne Entrichtung eines Aufschlags sowohl in den Niesderlagen, als bei der Durchssuhr in Städten allgemein fren gestattet sen, eine gleis

La Dekretem Nadwornym de dato 27. Februaryi zapadła ta Naywyższa Ustawa: iż, ponieważ według utrzymujących się Przepisów wprowadzanie Winn Węgierskich do Galicyi wschodniey bez opłaty Cła tak po Składach, iako też przy przewożeniu onych po Mia-

de Begünstigung auch in Westgalizien einzutreten, und ein jeder hungarischer Weinhändler das Recht habe, durch alle Städte Westgaliziens den hungarischen Wein fren, und unentgelich durchzuführen, und so auch solchen in allen Ortschaften und Städten ohne Entrichtung einer Nie: derlagsgebühr niederzules gen, und aufzubewahren; nur habe sich seiber des Miethe zinses wegen mit dem Eigen thumer des Hauses, oder Kellers ordentlich abzufinden. Dagegen sen aber ben huns garischen Weinhandlern der Verschleiß ihrer Weine nur unter dem Reifen, oder all' in Grosso gestattet, der Kleins verschleiß aber sowohl gar: met - maak - ober auch flein: fasselweise konne benselben, da hiezu eine besondere Lokalbefugniß erforderlich sen, nicht erlaubt werden; es ware denn, daß selbe von der Ortsobrige keit hierzu ausdrücklich bereche tiget würden, und alle Lasien, die auf den Kleinhandel mit Wein jeden Orts eingeführt sind, zu tragen sich verbind: lich machten.

stach powszechnie wolne iest, równe pozwolenie także i w Galicyi Zachodniey nastąpić, i każdy Węgierski Winiarz ma Prawo, Wina Węgierskie wszystkich Miastach po Galicyi Zachodniey wolno i bezpłatnie przewozić, i tak one we wszystkich Miastach i Okolicach bez opłaty Składowego składać, i trzymać; byleby się tylko o Czynsz naięcia z Właścicielem Domu, lub Piwnicy przynależycie u-Jednakowoż dogodził. zwala się Węgierskim Kupcom winem kandluiącym Przedaż ich Winn tylko Antałami lub Hurtem; Wyszynk zaś onych na Garce, Kwarty, lub Baryłkami niemoże bydź onym dozwolony, ponieważ na to osobnego mieyscowego potrzeba Prawa; chyba żeby na to od Zwierzchności mieyscowey wyraźne Pozwolenie otrzymali, i wszystkie Ciężary, które wszędzie na drobny Winny Handel nałożone są, ponosić obowiązali się.

Welche höchste Entschlieszung somit zu jedermanns

Która to Naywyższa Ustawa do każdego Wia-SBis Wissenschaft, und Nachacht tung allgemein Kundgemacht wird.

Krafau am 11. Merz 1798.

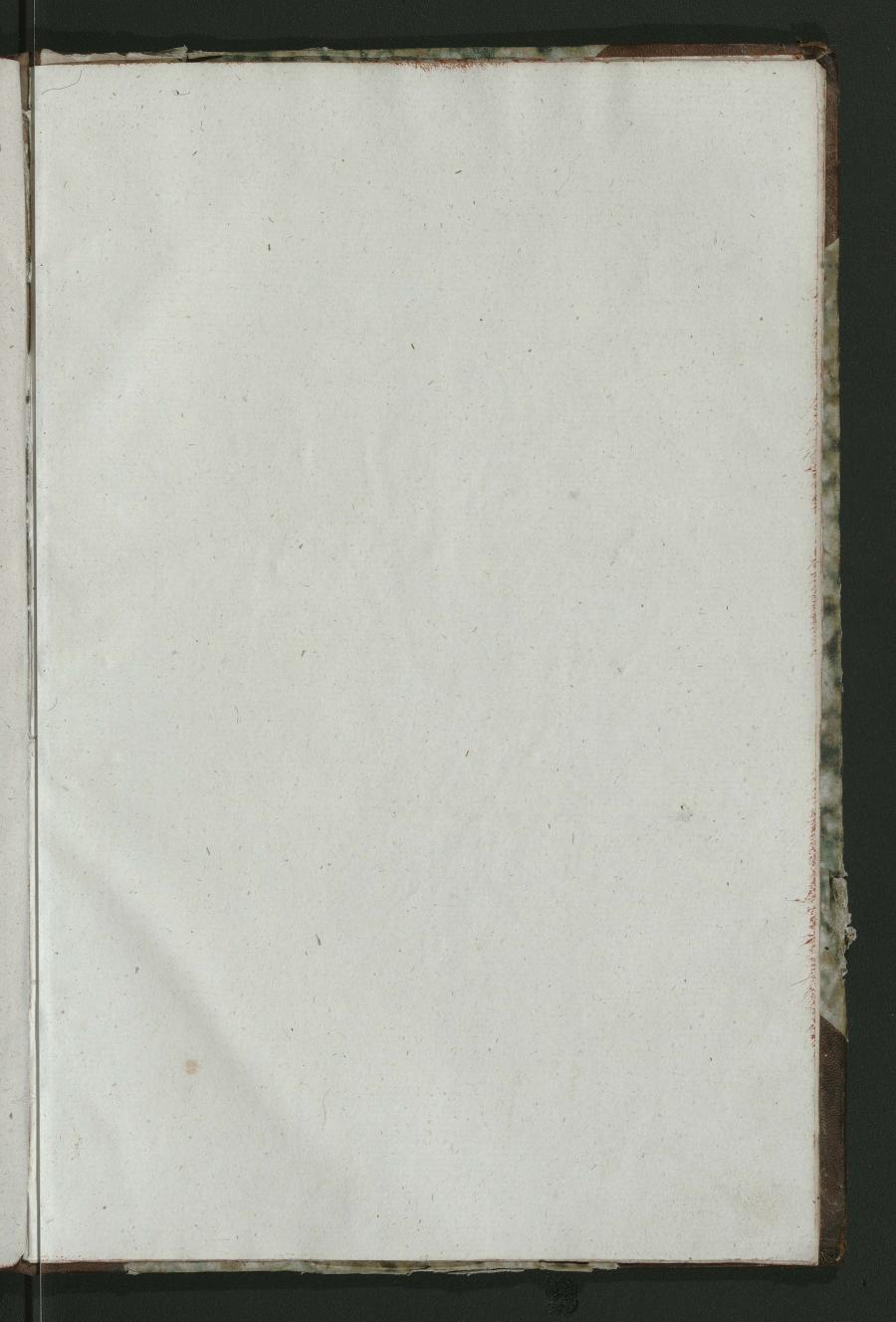
domości i zachowania powizechnie ninieyszym ogłasza się.

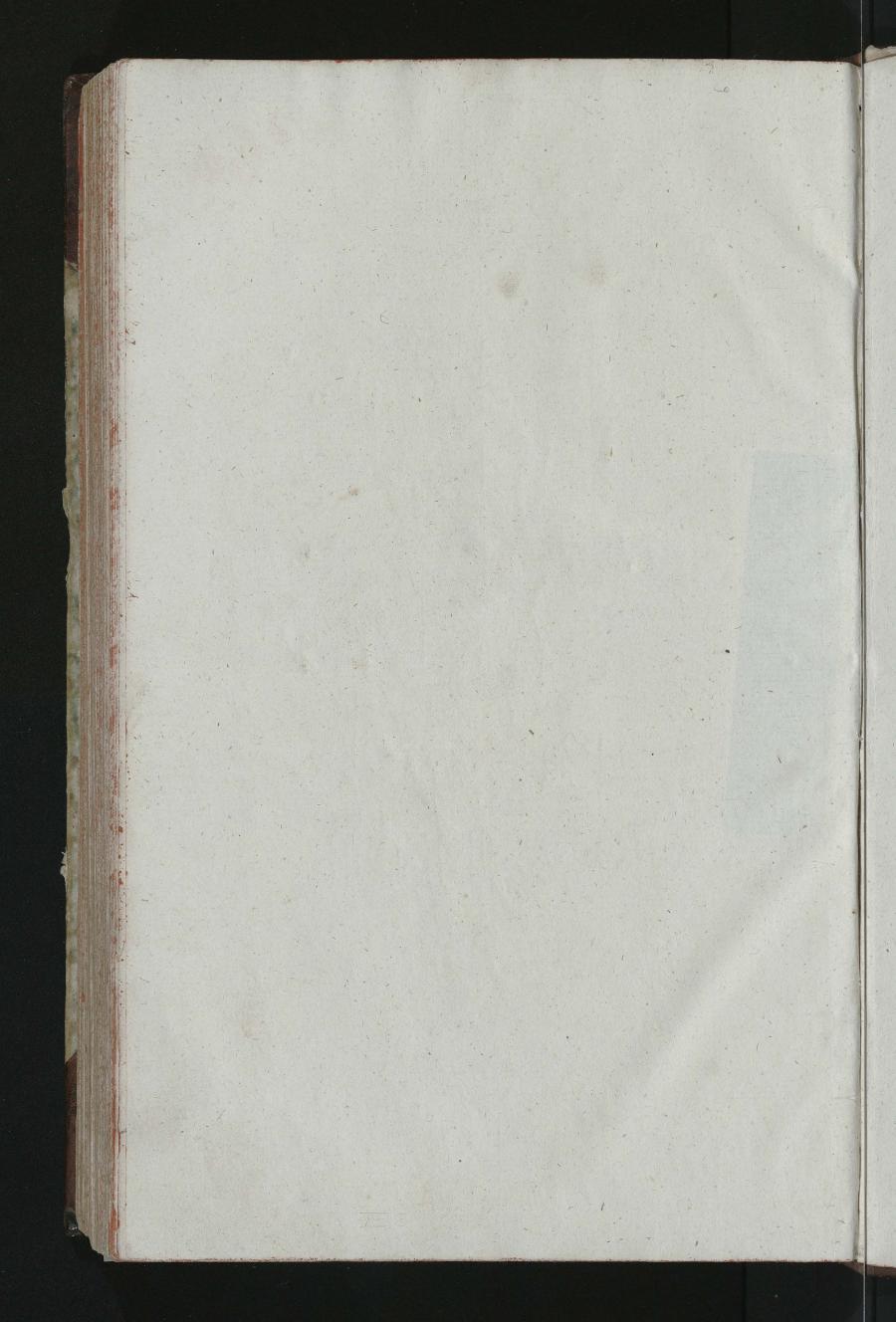
w Krakowie dnia 11. Marca 1798.

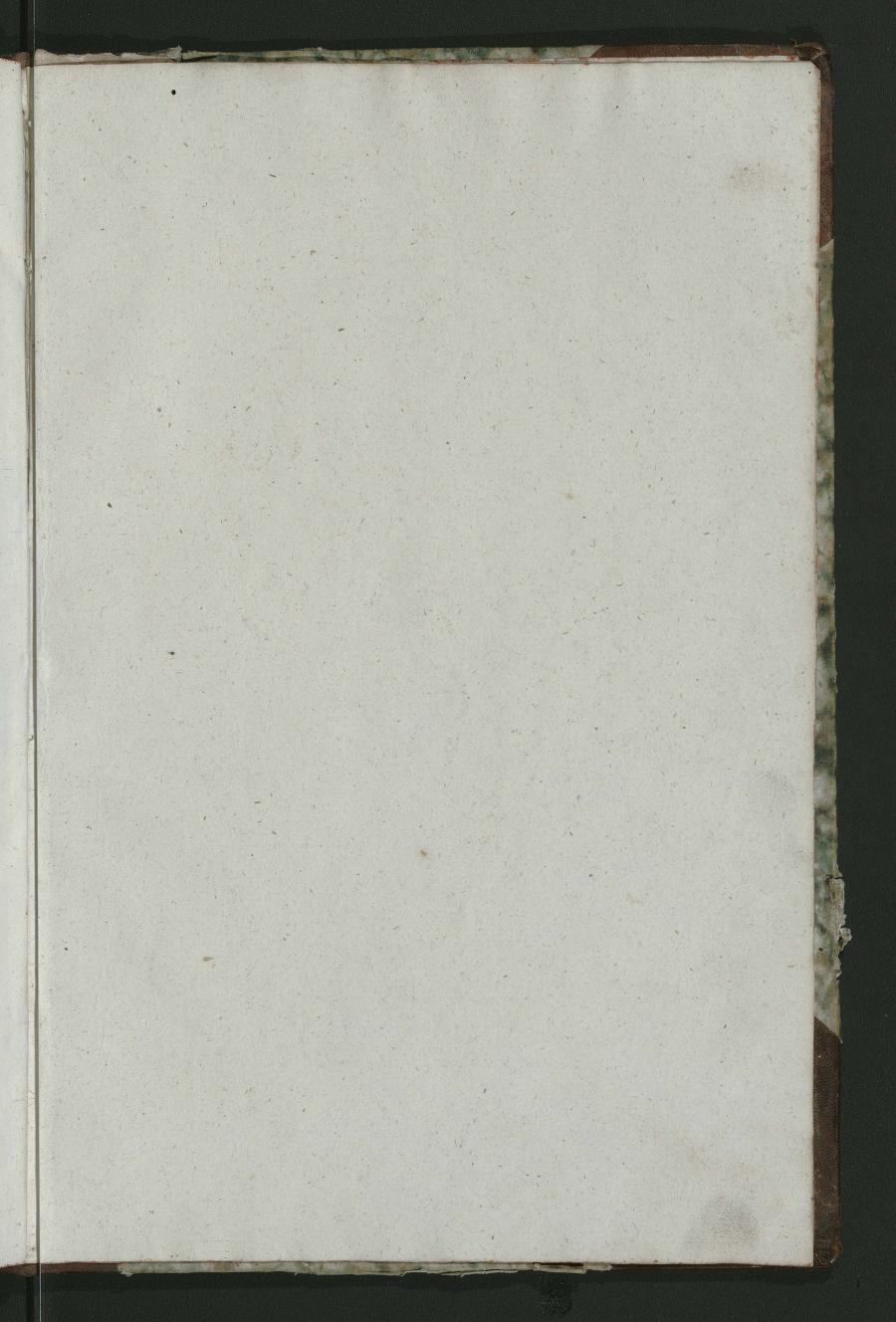
Johann Wenzel Frenherr von Margelik, Er. römisch kais. königl. apostolischen Majestät bevollmächtigter Hoskommissarius.

Franz Frenherr von Waldgon.

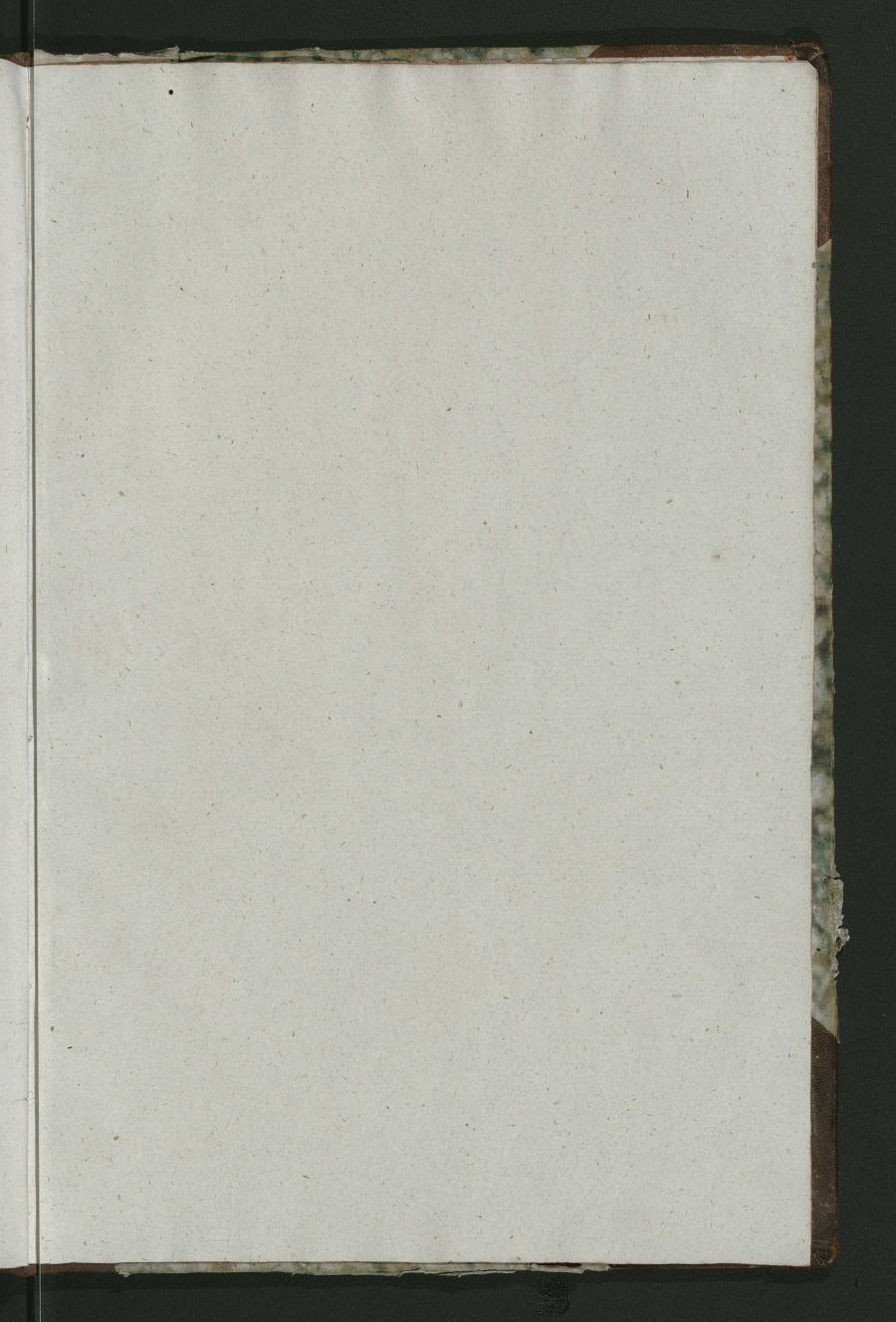
Ale ofte volossi likeup'i A COURT ESTONAL 



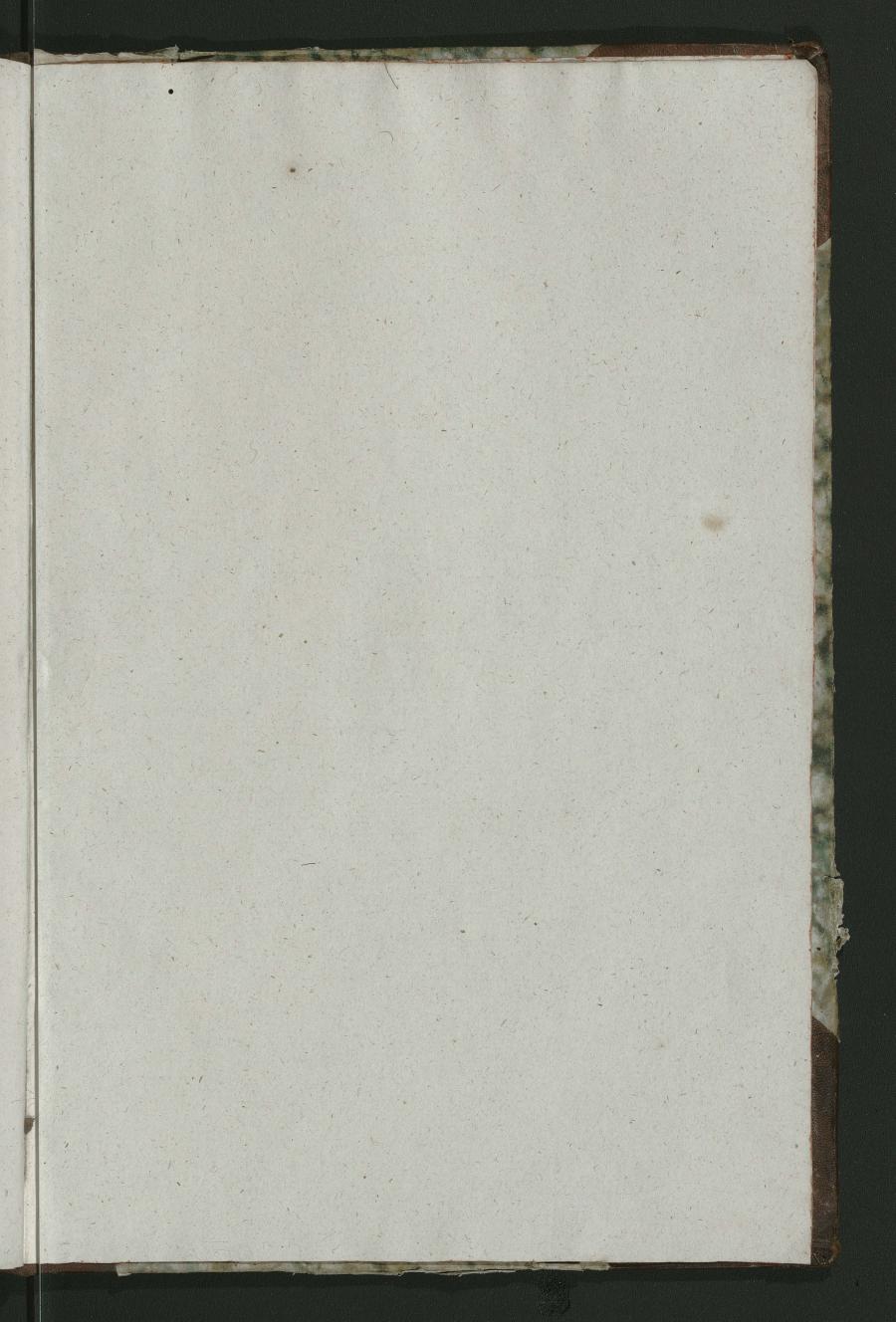


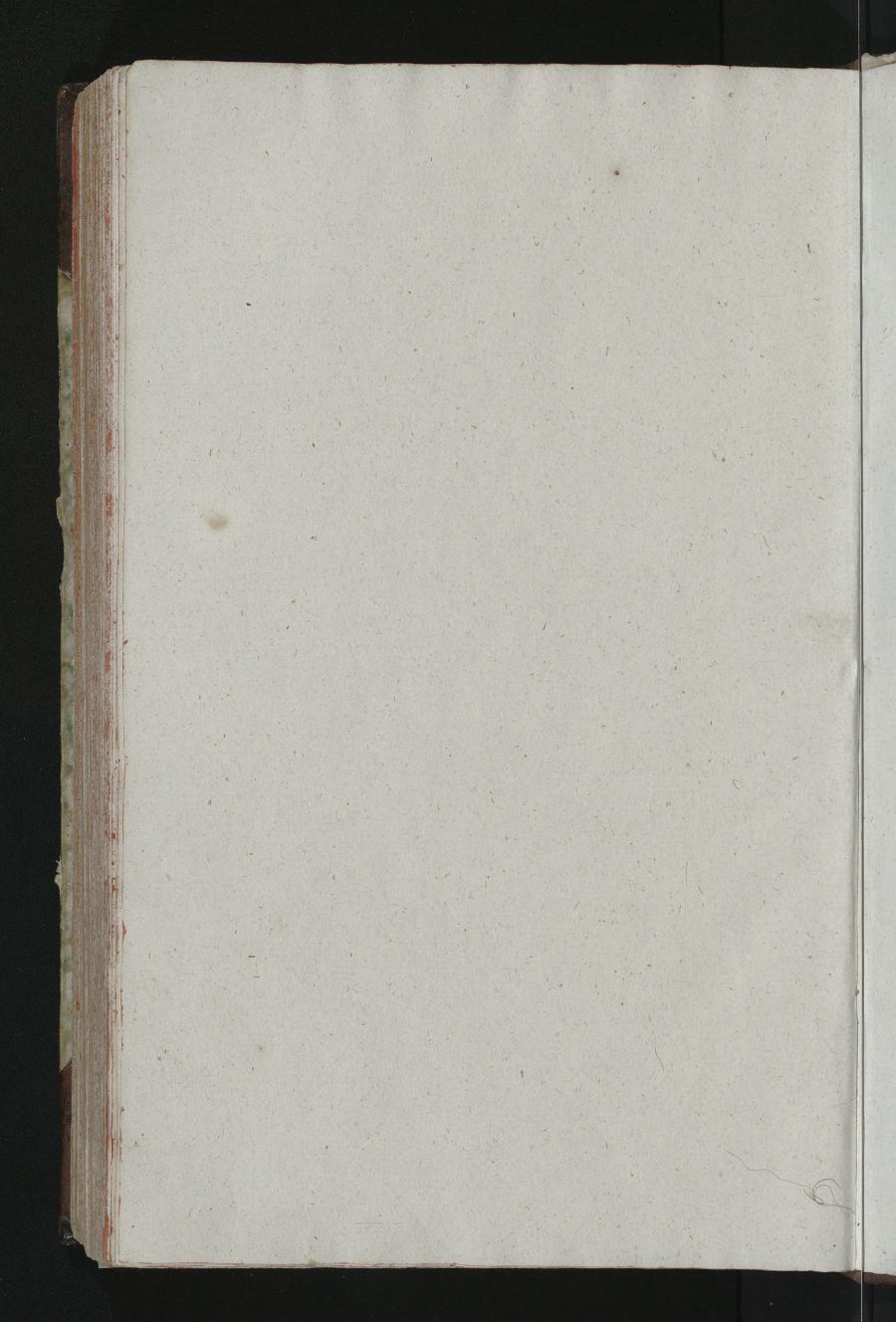




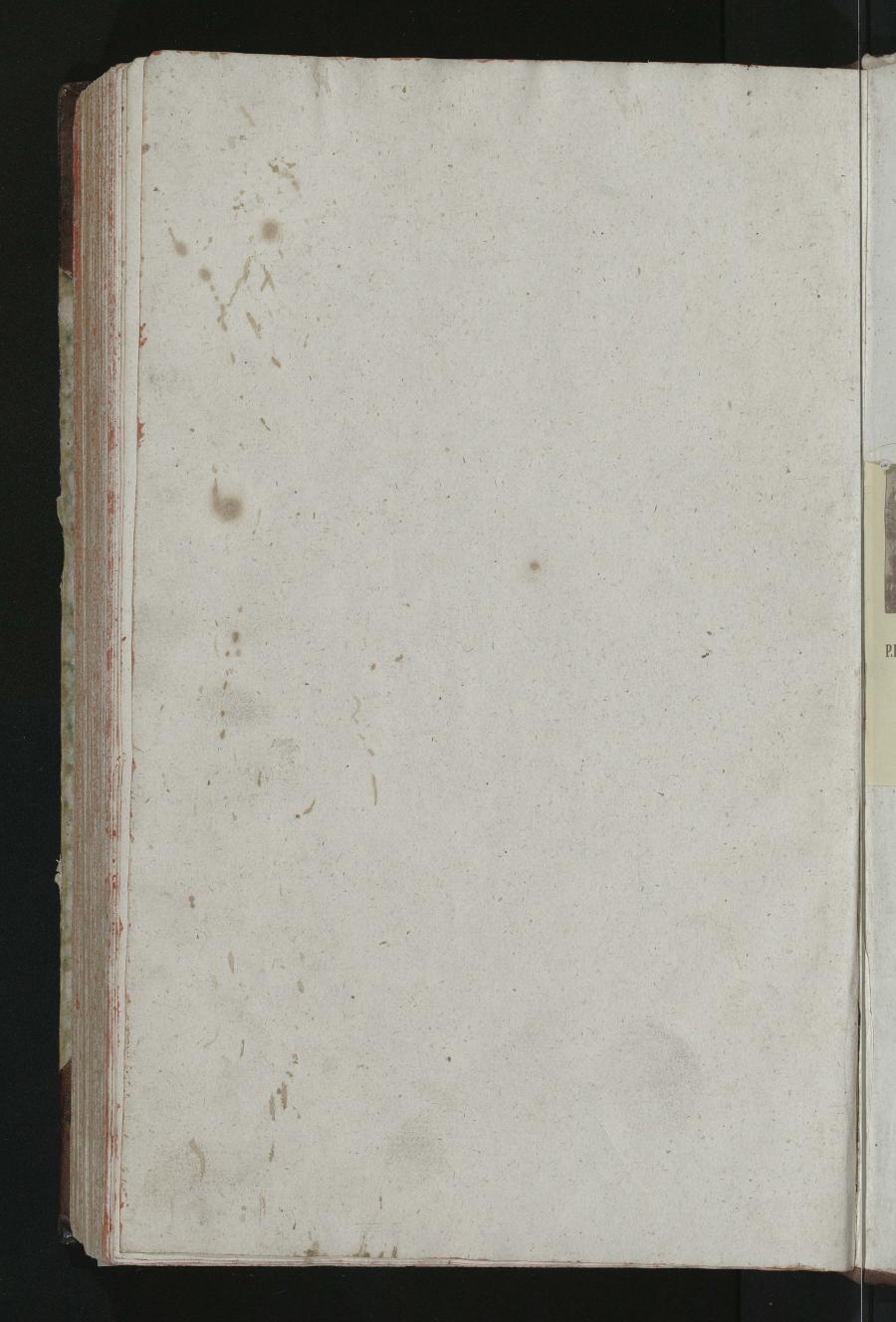












Bibliotheca
P.P. Camaldulensium in Bielany

Depozyt w Bibliotece Jagiellońskiej

